

Lwowska Naukowa Biblioteka im. W. Stefanyka NAN Ukrainy. Oddział Rękopisów. Zespół

ZBIÓR RĘKOPISÓW I ARCHIWUM PAWLIKOWSKICH

ZESPÓŁ (FOND) 76.

CZEŚĆ II. ARCHIWUM PAWLIKOWSKICH

152. Gudowski: List do NN. 1827-1828. Sztuk 2.

STRONY NIEZAPISANE NIE ZOSTAŁY ZDIGITALIZOWANE

ЛЬВІВСЬКА НАУКОВА БІБЛІОТЕКА ім.
В. СТЕФАНИКА НАН УКРАЇНИ

ВІДДІЛ РУКОПИСІВ

ФОНД ф. 76 (Тавл)

ОПИС 11

ОД. ЗБ. 151-167

Державна архивна служба
Відділ документів
II-к. Новл. 152

Задонський
с. лях.

Листи до невестки новленої
особи.

1827, 1828

2 л., 4 арк.
сш. пол.

1
Z Breweu 20. Grudnia 1828

Łasiewiczowi Panu Sekretarzu Dobrodziemu!

Nie rezygnuję ale z przedwzrostego stanowiska
któryemu dla osoby Jego - Sztandaru
powinnować się moim iść do nowego
roku, i proszę abyś Bóg i w przyszłym
roku, nie zapominał przywierzanego Stęży
i Buzjickiego swego, który przewodzi nie
miał iście sposobności udowodnić
tego zapewnienia, i naturalnie może przecie
być miał sposobność leczyć i przekonać
Go o tym stanowisku, któregoś desartylis
pisemnie wyjawiać sposobności mojej.
Przytaczam także powinnować się
do W. Konfederacji W. - który rezygnuje

Boże oddać - a occasionaliter ruzno wyba.
Dzień, czy ułt nadimie na Salskijie, Zalkuie.
Sleg - bo ulelely się więcej Salskijorow
o by zytowato i starato, więc bym prosit o
Bochei'sleg, gdyż tutaj dla ochronie nie
miej rony od bezprawnego uprzedku na ucy
wrowiu, porostem nie udegi - i teraz od
dwóch miesięcy ucygła ułt ułt puzycy -
Ni są dicitum aby tak muley wazi Jutest
prenie sienia - lub dtego nalewz magt -
Bemus mi sam powiadat ze ułt prosit
o Salskijie, Bumus ulelely nielegto widv.
ku do Zalkuoi prosielbyu, i nawet prenie s

bywał by niedzałkiewicz, bo przeproszenie
 byłoby niekonstancyjnym. Kuz Bona moim
 nieprzyjęciu się darować, lecz do tego tyłko
 rneuo mi chce wryniecia drugiemu przy-
 stęzi - osmiela mnie wiewać Jego rady,
 której postachem, i tenia wdrżeren był,
 iule ten który wyjął iu stawobreniu
 newsu roctuwai byłci.

J. M. A. Delucy du
 prowadzaju Stęzi
 Gudoau

Zobacz 4. Miesiąca 507

Kanowny Dziennik 1 3

Danie, Panie re ty obawie le w i arguaciu
i niedaie mi tutaj natrzegah ty tu toa, wyszedlo
do krycia, w niedziej dobroci Dama i danego mi
dolego powolenia, upraszenie Dama abez dake
w przytlych adrewach ze niechah ty tu latus, a w pro
mie narwad swyem Dzienniku, tak ie tutaj krycie.

Jah mi tytle doniesiono, ze B. Krdny inkor
sua sie o Salsyfyje po Koulowickim, zararem po
wztych o skudlu mego rumiaru, bo len meim
tyle Dziennik, mozt wyszedlo ryplem, a prowdy
powidrie, nie pragnatem tut suse de Salsyfyje
: Salsygom rudny akcy nieoydent, wyrosy
nie wcy rady wiadomej osoby, ale gdy i ta mowi
ze rudny niemu rudnici, wyc ani wmiarlic
Dalez narobie, ale prosy Dama mie tytle rew.
nada donate ry niebydra mowa nowe spe.
rady

nabycia jakiej osiadlosci w sąsiadkich cyp.
Katach Luowa, moiej rozi tutajse rozstne
klima niestary, coha moie charakteru, a niemu
rudney sporobnoei nulezice storowney edaka.
eji, wie ryzytocyu sabcu rtych powodow
bliny mieci wiosley Luowa, rzed by tulawey o
mubrow byto, do sy prowadzice przyrny mego
Lomiewu, a iusie ist inna niezozniny szew,
ktorej idnak wostatnieu przypadek ornez mie
musiatbyu - moioia, re lekar w Bochenstwie
Jaiulstwie i Stoyistwie cyrkule, lalue byla
osiadlosci spradane, iusie do prawda - wstoyi
skie morabyu sie rrozeliawowest dla blislosci
Luowa - Razy wie Gama iusie si od Ayco
swego co wlyu wygladnie dowiesz, mnie olem
wiedzomie, abym potean terole o mubzue
ialiny wiosley wrynit - Wygladamy

4

Licząc Gubernatora, z wulbą, nie uś pliczomus
i spodiewamy się wogół od niego po
wrotek - Wyboru Hobna wysyły my
kontenci, i spodiewamy się po nim wysyła-
niego dobrego - Oddeci mi stwo-
wony Dziurki i pamięci o miy prośbie, Ro.
Hajce zwinnu stwożeni

Demu tuteższego

Sturym Dziurki
gubernator

Juli Dca urness re
Stozoni, to nur owojed-
czy moi uranowienie W-
lub mi doradz czy mu mam adpu.
widziać isac, bo niewiem czy on Dca
obligował odpowiedzie mi na list przed-
wry

Skanowanie i opracowanie graficzne na CD-ROM :



ul. Krzemowa 1

62-002 Suchy Las

www.digital-center.pl

biuro@digital-center.pl

tel./fax (0-61) 665 82 72

tel./fax (0-61) 665 82 82

Wszelkie prawa producenta i właściciela zastrzeżone.

Kopiowanie, wypożyczenie, oraz publiczne odtwarzanie w całości lub we fragmentach zabronione.

All rights reserved. Unauthorized copying, reproduction, lending, public performance and broadcasting of the whole or fragments prohibited.